

# Juicy Couture

make it real™

INSTRUCTIONS • 说明书 • تعليمات

MAKE CRÉE  
制作 اصنع  
**15** 款  
TRENDY PIECES  
BIJOUX TENDANCE  
潮流珠宝首饰  
قطعة عصرية



NOT INCLUDED  
NON INCLUS  
不含剪刀、指甲油、胶水  
غير متضمن  
✂️ 🪄 🖌️



Download our free app or go to [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) for full, detailed instructions.

Téléchargez notre appli gratuite ou rendez-vous sur [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) pour obtenir les instructions complètes et détaillées.

下載免費的應用程式或前往 [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) 獲得完整詳細的說明

قم بتنزيل تطبيقنا المجاني أو انتقل إلى [makeitrealplay.com](http://makeitrealplay.com) للحصول على إرشادات كاملة ومفصلة

## HOW TO OPEN AND CLOSE A JUMP RING! COMMENT OUVRIR ET FERMER UN ANNEAU DE JONCTION! 如何打开和关闭单圈!

كيف يمكن فتح وإغلاق حلقة قابلة للفتح!

**EN** With four fingers, open the jump ring as illustrated.

**FR** Utilise quatre doigts pour ouvrir l'anneau de jonction comme indiqué sur l'illustration.

**中文** 如图所示，用四根手指打开单圈。

**AR** باستخدام أربعة أصابع، افثحي الحلقة القابلة للفتح كما هو موضح في.

**EN** Slide a charm, a tassel or a chain onto the jump ring.

**FR** Glisse une breloque, un pompon ou une chaîne dans l'anneau de jonction.

**中文** 将小饰物、流苏或链条滑动到单圈上。

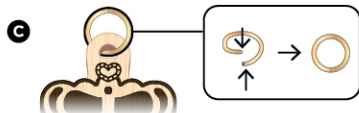
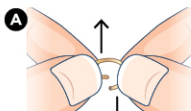
**AR** مرري تعليقة أساور، أو شرابة أو سلسلة في الحلقة القابلة للفتح.

**EN** Close the jump ring with four fingers, as illustrated.

**FR** Referme l'anneau de jonction avec quatre doigts, comme illustré.

**中文** 如图所示，用四根手指合上单圈。

**AR** اغلقي الحلقة القابلة للفتح باستخدام أربعة أصابع، كما هو موضح.



## ELASTIC BRACELETS BRACELETS ÉLASTIQUES 可调节手链 إعداد المصمم



x 1



x 1



x 12



x 3



x 12



x 9



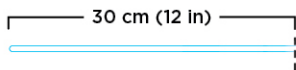
x 1

**1** **EN** Measure and cut 30 cm (12 in) of elastic cord.

**FR** Mesure et coupe 30 cm (12 po) de fil élastique.

**中文** 测量并剪下30厘米（12英寸）的弹力线

**AR** وري جمع الأقراص إلى موضع الفتح.

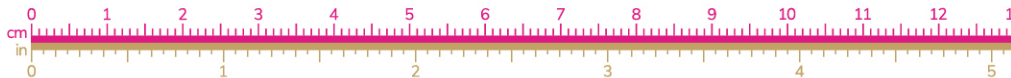


**2** **EN** Attach the cord to the work surface with a piece of adhesive tape.

**FR** Attache ton fil à la surface de travail avec du ruban adhésif.

**中文** 用一段胶带将弹力线固定在工作台面上。

**AR** اربطي الحبل بسطح مكان العمل بواسطة قطعة من الشريط اللاصق.



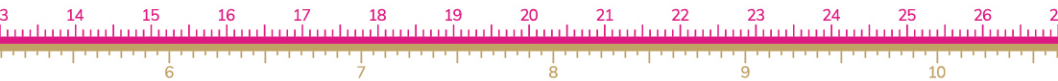
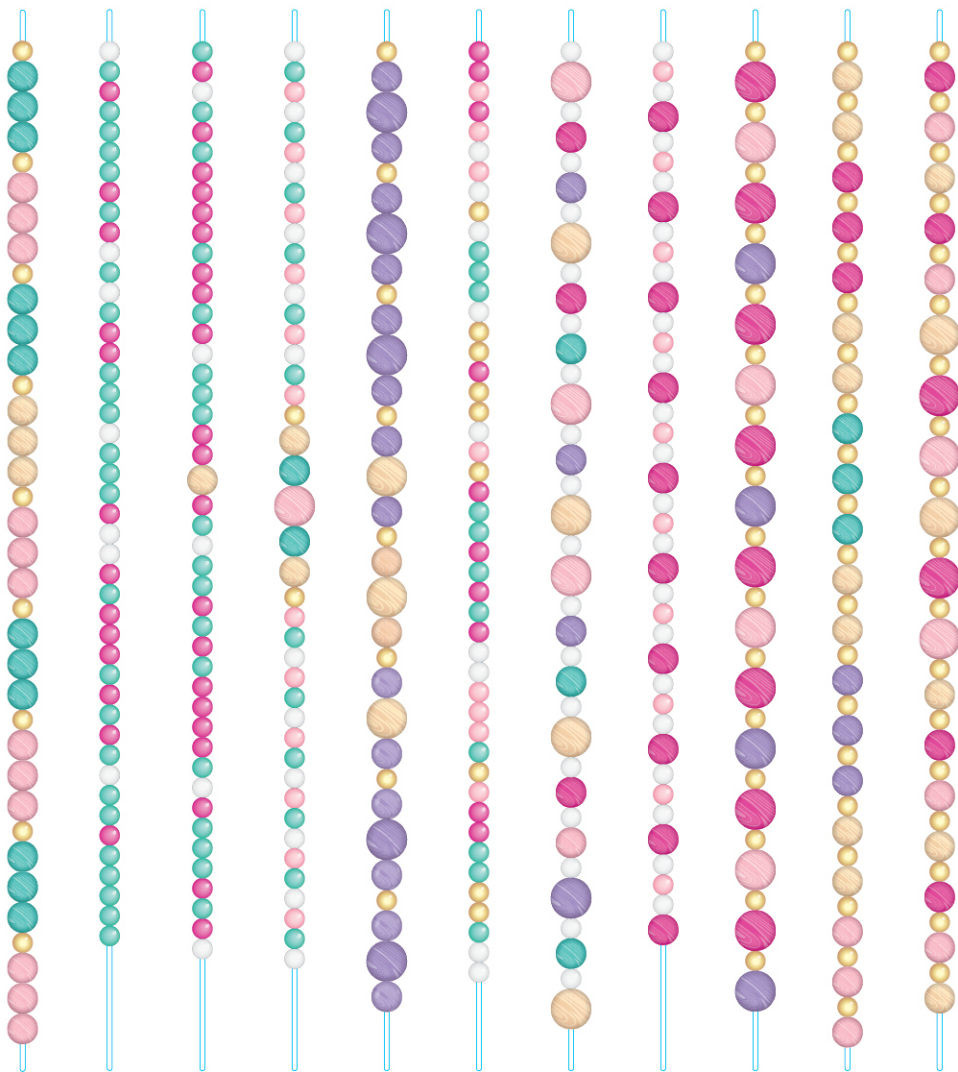
3

EN Choose a pattern.

FR Choisissez un motif.

中文 选择一个样式。

AR اختاري نمطا معينا.

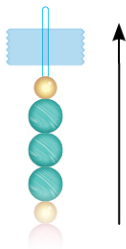


**4** EN Thread the beads onto the elastic cord.

FR Enfile les perles sur le fil élastique.

中文 将珠子穿在弹力线上。

AR ادخلي الحزرات في الحبل المرن.

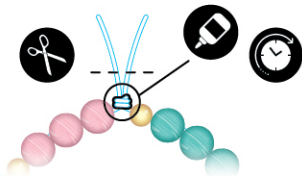


**6** EN Secure the knot with a drop of craft glue or clear nail polish. Wait 5 minutes for it to dry and cut off the excess cord.

FR Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent. Laisse sécher pendant 5 minutes, puis coupe le fil qui dépasse.

中文 用一滴工艺胶或透明指甲油固定打结。等待5分钟让它变干并剪掉多余的线。

AR ثبني العقدة بقطرة من الغراء الحرفية أو بطلاء أطراف شفاف، واطركيها تحف لمدة 5 دقائق، ثم قصي الحبل الزائد.

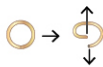


**8** EN Open a jump ring.

FR Ouvre un anneau de jonction.

中文 打开一个单圈。

AR افصي خاتم الانفقال .

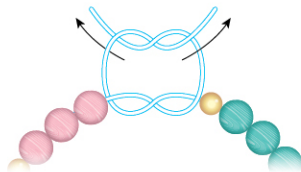


**5** EN Make a double knot with both cord ends.

FR Fais un double nœud avec les deux extrémités du fil.

中文 将绳子两端打成双结。

AR اربطي عقدة مزدوجة بكلتا طرفي الحبل.

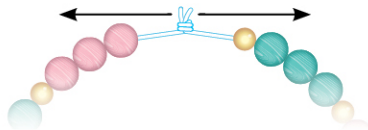


**7** EN Test pull on the bracelet to make sure the knot is secured.

FR Essaie de tirer sur le bracelet pour t'assurer que le nœud tient bien.

中文 试着拉手链以确保打结牢固。

AR قومي بسحب السوار لاختبار متانته والتأكد من أن العقدة مؤمنة.

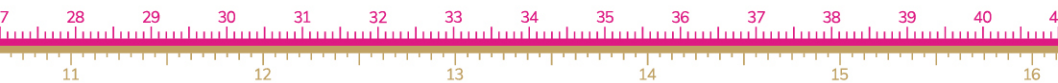


**9** EN Slide a charm or a tassel onto the jump ring.

FR Glisse une breloque ou un pompon dans l'anneau de jonction.

中文 将饰物或流苏滑到单圈上。

AR مروري إكسسوار الزينة أو الشرابة داخل خاتم الانفقال .



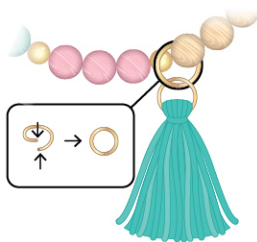
10

- EN** Attach it onto the bracelet.  
**FR** Attache-le au bracelet.  
**中文** 将它固定在手链上。  
**AR** اربطه بالسوار.



11

- EN** Close the jump ring.  
**FR** Ferme l'anneau de jonction.  
**中文** 合上单圈。  
**AR** أغلق خاتم الانصال.



#1 - #11

12

- EN** Repeat steps 1 through 11 to make the other ten bracelets.  
**FR** Répète les étapes 1 à 11 pour fabriquer dix autres bracelets.  
**中文** 重复步骤1到11来制作其它10个串珠手链。  
**AR** كرر الخطوات من ١ إلى ١١ لتصميم الأساور العشرة الأخرى.



## ADJUSTABLE BRACELETS BRACELETS RÉGLABLES

可调节手链  
أساور قابلة للتعديل



x1



x1

1

- EN** Fold the hot pink cord in half and cut it in two.  
**FR** Plie le fil rose foncé en deux et coupe-le.  
**中文** 将粉红色的绳子对折，然后剪成两半。  
**AR** اطوي الحبل الوردي الفاقع إلى المنتصف وقصه إلى المنتصفين.



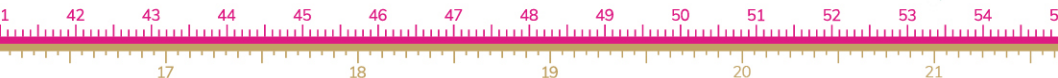
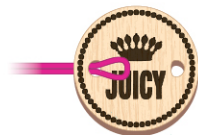
2

- EN** Take one piece and fold it in half again.  
**FR** Prends un morceau et plie-le à nouveau en deux.  
**中文** 取一条，再对折一次。  
**AR** خذي قطعة واحدة وقومي بطيها من المنتصف مرة أخرى.



3

- EN** Slide the loop through a charm hole.  
**FR** Glisse l'extrémité pliée formant une boucle dans le trou d'une breloque.  
**中文** 将线圈穿过挂饰孔。  
**AR** مرري الحلقة من خلال فتحة إكسسوار الزينة.



**4** EN Slide the two cord ends through the loop.

FR Glisse les deux extrémités du fil dans la boucle.

中文 将两条线末端穿过环。

AR مرري طرفي الحبلين داخل الحلقة.

**5** EN Pull to secure the knot.

FR Tire pour serrer le nœud.

中文 拉动以固定绳结。

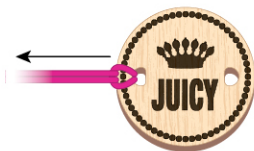
AR قومي بسحب الطرفين لتأمين العقدة.

**6** EN Repeat steps 2 through 5 with the second piece of cord.

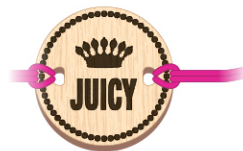
FR Répète les étapes 2 à 5 avec le deuxième morceau du fil.

中文 用第二根绳子重复步骤2到5。

AR كرري الخطوات من ٢ إلى ٥ بالنسبة للقطعة الثانية من الحبل.



# 2 - # 5



**7** EN To close the bracelet, make a knot with both cords around the opposing cords.

FR Pour fermer le bracelet, fais un nœud avec les deux fils autour des fils opposés.

中文 要闭合手链，请用两条绳索围绕相对的绳索打结。

AR لإغلاق السوار، اربطي عقدة بكلا الحبلين حول الحبلين المقابلين.

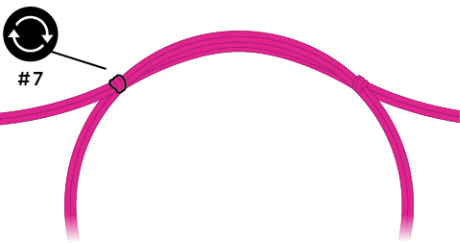


**8** EN Repeat step 7 with the other side.

FR Répète l'étape 7 de l'autre côté.

中文 换边，并重复步骤7。

AR كرري الخطوة ٧ بالنسبة للجانِب الآخر.

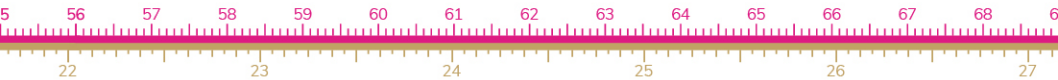
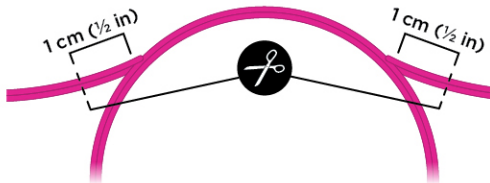


**9** EN Cut off the excess cords, leaving a 1 cm (1/2 in) tail.

FR Coupe l'excédent de fil, en laissant dépasser 1 cm (1/2 po).

中文 剪掉多余的绳子，留下1厘米 (1/2英寸) 的尾端。

AR قصي الأسلاك الزائدة مع ترك ذيل بحجم ١ سم (٠,٥ بوصة).





10

**EN** Repeat steps 1 through 9 with the beige cord and the diamond charm to make the other bracelet.

**FR** Répète les étapes 1 à 9 avec le fil beige et le breloque en forme de diamant pour fabriquer l'autre bracelet.

**中文** 重复步骤1到9, 用米色绳子和钻石形状挂饰制作另一条手链。

**AR** كرري الخطوات من ١ إلى ٩ بالنسبة للحبل البيج والأكسسوار الزينة الماسي لتصميم سوار آخر.



#1 - #9

## NECKLACE COLLIER

项链  
القلادة الأولى

1



x 1



x 1



x 1



x 1

1

**EN** Open two jump rings.

**FR** Ouvre deux anneaux de jonction.

**中文** 打开2个单圈。

**AR** افصحى خاتميين من خواتم الاقترال.



2x

9 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82

28

29

30

31

32

**2** EN Take one jump ring and attach the heart charm onto the chain.

FR Prends un anneau de jonction et attache la breloque en forme de cœur sur la chaîne.

中文 取一个单圈，将心形饰物系在链子上。

AR خذي خاتم انفتاح واحد واربطي إكسسوار القلب للزينة بالسلسلة.

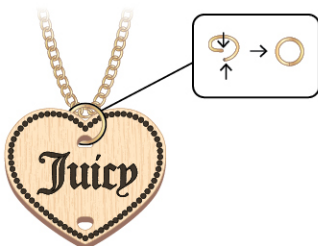


**3** EN Close the jump ring.

FR Ferme l'anneau de jonction.

中文 合上单圈。

AR اغلقي خاتم الانفتاح.



**4** EN Take the second jump ring and attach the tassel onto the charm.

FR Prends le second anneau de jonction et attache le pompon à la breloque.

中文 拿起第二个单圈，将流苏系在吊饰上。

AR خذي خاتم الانفتاح الثاني واربطي الشرابة بإكسسوار الزينة.

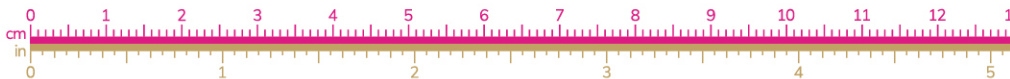
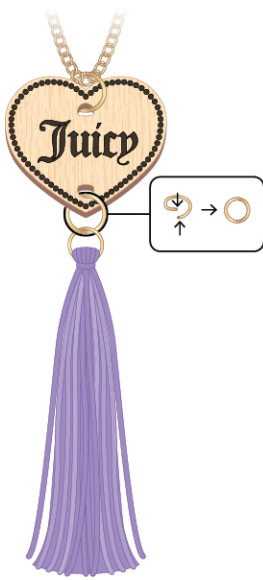


**5** EN Close the jump ring.

FR Ferme l'anneau de jonction.

中文 合上单圈。

AR اغلقي خاتم الانفتاح.



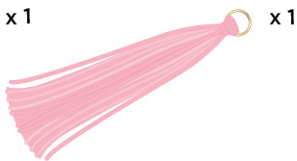




# NECKLACE COLLIER

## 2

### القلادة الثانية



● x 16

● x 26



● x 36

● x 58

1

**EN** Fold the light pink cord in half.

**FR** Plie le fil rose clair en deux.

**中文** 将浅粉色绳子对折。

**AR** اطوي الحبل الوردي الفاتح من المنتصف.



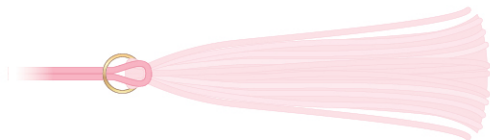
2

**EN** Slide the loop through the tassel ring.

**FR** Glisse l'extrémité pliée formant une boucle dans l'anneau du pompon.

**中文** 将线圈穿过流苏环。

**AR** مرري الحلقة داخل خاتم الشرابة.



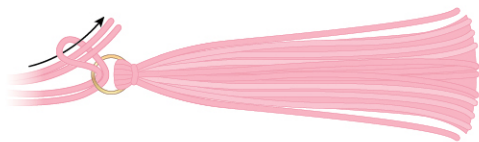
3

**EN** Slide the two cord ends through the loop.

**FR** Glisse les deux extrémités du fil dans la boucle.

**中文** 将两条线末端穿过环。

**AR** مرري طرفي الحبلين داخل الحلقة.



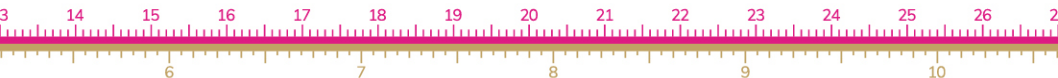
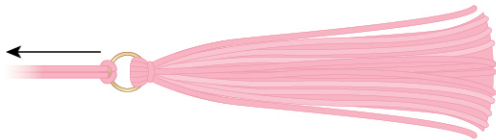
4

**EN** Pull to secure the knot.

**FR** Tire pour serrer le nœud.

**中文** 拉动以固定绳结。

**AR** قومي بعملية سحب لتأمين العقدة.

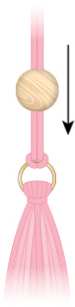


**5** EN Thread a wooden bead onto both cords.

FR Enfile une perle en bois sur les deux fils.

中文 将一颗木珠子穿在两根绳子上。

AR ادخلي خرزة خشبية في كلا الحبلين.



**6** EN Thread a small bead onto one cord.

FR Enfile une petite perle sur un fil.

中文 将一颗小珠子穿在一条绳子上。

AR ادخلي خرزة صغيرة في حبل واحد.



**7** EN Without pulling on it, make a simple knot close to the bead.

FR Sans tirer, fais un nœud simple près de la perle.

中文 不要拉动它，在靠近珠子的地方打一个简单的结。

AR دون شدّها ، اصنع عقدة بسيطة بالقرب من الخرزة.

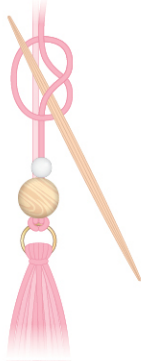


**8** EN Use a toothpick and slide it into the knot as shown.

FR Utilise un cure-dent et glisse-le dans le nœud comme illustré.

中文 用一根牙签，如图所示，将其穿入结中。

AR استخدم عود تنظيف أسنان ومررّه داخل العقدة كما هو مبين.

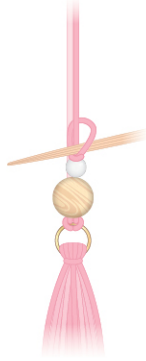


**9** EN Gently pull on the cord to close the knot next to the bead.

FR Tire délicatement sur le fil pour serrer le nœud à côté de la perle.

中文 轻轻拉动绳子，合上珠子旁边的结。

AR اسحب الحبل برفق لإغلاق العقدة بجانب الخرزة.



**10** EN Remove the toothpick and pull on the knot to secure it in place.

FR Retire le cure-dent et tire sur le nœud pour le maintenir en place.

中文 拔掉牙签，拉动绳结，将其固定在原处。

AR انزع عود تنظيف الأسنان واسحب العقدة لتثبيتها في مكانها.

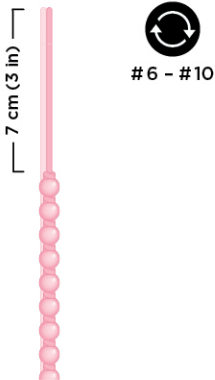


**11** EN Repeat steps 6 to 10 until there is a 7 cm (3 in) tail left on the cord.

FR Répète les étapes 6 à 10 jusqu'à ce qu'il reste 7 cm (3 po) de fil.

中文 重复步骤6至10，直到绳子上剩下7厘米（3英寸）的尾端。

AR كرري الخطوات من ٦ إلى ١٠ حتى يبقى ذيل بطول ٧ سم (٣ بوصة) على الحبل.

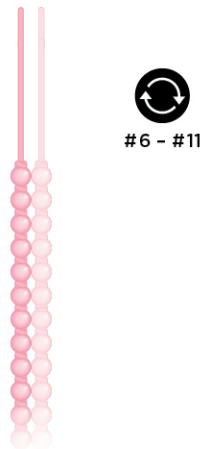


**12** EN Repeat steps 6 to 11 with the second cord.

FR Répète les étapes 6 à 11 avec le deuxième fil.

中文 用第二根绳子重复步骤6至11。

AR كرري الخطوات من ٦ إلى ١١ بالنسبة للحبل الثاني.

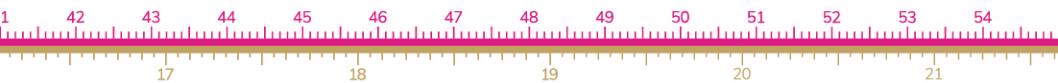
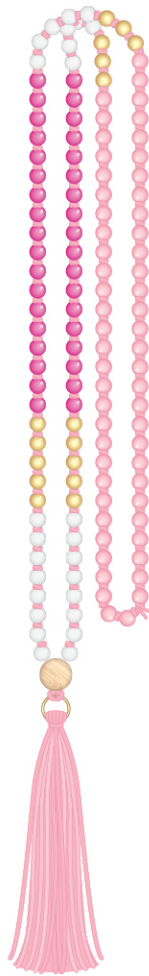
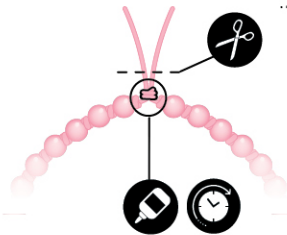
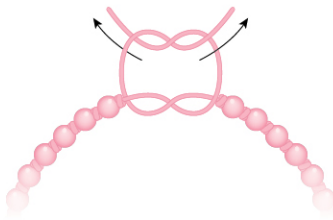


**14** EN Secure the knot with a drop of craft glue or clear nail polish. Wait 5 minutes for it to dry and cut off the excess cord.

FR Fixe le nœud avec une goutte de colle de bricolage ou de vernis à ongles transparent. Laisse sécher pendant 5 minutes, puis coupe le fil qui dépasse.

中文 用一滴工艺胶或透明指甲油固定结。等待5分钟让它变干并剪掉多余的线。

AR اربطي العقدة بواسطة قطرة من الغراء الحرفية أو بطلاء أظافر شفاف، واتركيها تجف لمدة ٥ دقائق، ثم قصي الحبل الزائد.



# Juicy Couture

make it real™

makeitrealplay.com

LEGEND • LÉGENDE • 图例 • اتعليق تفسيريري



Scissors  
Ciseaux  
剪刀  
مقص



Toothpick  
Cure-dent  
牙签  
عود اسنان



Knot  
Nœud  
单结  
عقدة



Repeat  
Répéter  
重复  
يكبر



Clear nail polish  
Vernis à ongles transparent  
透明指甲油  
طلاء الأظافر الشفاف



Craft glue  
Colle pour bricolage  
工艺胶水  
الغراء الحرفية



Find the center  
Trouver le centre  
找到中心点  
عن نقطة الوسط



Square knot technique  
Technique pour les nœuds plats  
平结技术  
تقنية العقدة المربعة



Let dry  
Laisser sécher  
自然风干  
دعها تجف



Adhesive tape  
Ruban adhésif  
胶带  
شريط لاصق

## WARNING!

**CHOKING HAZARD.**  
Small parts. Not  
suitable for children  
under 3 years.  
**STRANGULATION**  
**HAZARD.** Functional  
long cord. Adult  
supervision required.

## ATTENTION!

**DANGER**  
**D'ÉTOUFFEMENT.**  
Petits éléments. Ne  
convient pas aux  
enfants de moins de  
3 ans. **RISQUE**  
**D'ÉTRANGLEMENT-**  
Longs fils fonctionnels  
— La supervision d'un  
adulte est requise.

## 警告!

有窒息危险 - 内含小部  
件。不适合3岁以下的  
儿童。  
内含长线有勒毙的危  
险。需要在成人监督下  
使用。

## تحذير!

خطر الاختناق.  
أجزاء صغيرة. غير مناسب للأطفال دون  
سن 3 سنوات.  
خطر الصدم. سلك طويل وظيفي. مطلوب  
إشراف الكبار.

### MAKE IT REAL

1700 REISTERSTOWN RD STE 211  
PIKESVILLE MD 21208, USA 410-995-8685

JACTIN HOUSE, 24 HOOD STREET, ANCOATS  
MANCHESTER, M4 6WX, UK +44 (0) 161 302 4100

EU RESPONSIBLE PERSON (COSMETICS)  
EU AUTHORIZED REPRESENTATIVE (TOYS);  
PERSONNE RESPONSABLE DE L'UE (COSMÉTIQUES)  
REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE L'UE (JOUETS):  
欧盟负责人 (化妆品)  
欧盟授权代表 (玩具):

الشخص المسؤول في الاتحاد الأوروبي (مستحضرات التجميل):  
الممثل المفوض للاتحاد الأوروبي (الالعاب):

MOSS GMBH, SCHIFFGRABEN 41, 30175, HANNOVER, DE

© 2023 Juicy Couture™

is a trademark of ABG Juicy Couture, LLC. /  
est une marque déposée de ABG Juicy Couture, LLC. /  
Juicy Couture™ is ABG Juicy Couture, LLC. 注册商标  
© ABG Juicy Couture, LLC. **JUICYCOUTURE.COM**

**MAKEITREALPLAY.COM**

© 2023 Make It Real™, LLC.

Made in China / Fabriqué en Chine / 中国制造 / صنع بالصين

